

تصدر عن وزارة الإعلام
مملكة البحرين

المراسلات

إدارة وسائل الإعلام

الجريدة الرسمية

وزارة الإعلام

المنامة - مملكة البحرين

البريد الإلكتروني:

officialgazette@iaa.gov.bh

الموقع الإلكتروني:

www.mia.gov.bh

السنة السادسة والسبعون

الإعلام الرسمية

محتويات العدد

مرسوم رقم (٥٠) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تنظيم شؤون العدل والشؤون الإسلامية بوزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف	٤
مرسوم رقم (٥١) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تنظيم وزارة التربية والتعليم	٦
مرسوم رقم (٥٢) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تنظيم وزارة شؤون الشباب	٨
مرسوم رقم (٥٣) لسنة ٢٠٢٣ بتعديل بعض أحكام المرسوم رقم (٦٢) لسنة ٢٠٢١ بتنظيم الهيئة العامة للرياضة	١٠
مرسوم رقم (٥٤) لسنة ٢٠٢٣ بتعديل بعض أحكام المرسوم رقم (٣١) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة	١١
مرسوم رقم (٥٥) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين رئيس وعضو في لجنة تسوية مشاريع التطوير العقارية المتعثرة	١٢
مرسوم رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تشكيل مجلس المناقصات والمزايدات	١٣
مرسوم رقم (٥٧) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين مدير عام لمعهد الإدارة العامة	١٥
مرسوم رقم (٥٨) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين رئيس مجلس أمناء مركز الملك حمد العالمي للتعايش السلمي	١٦
قرار رقم (٤٤) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تشكيل مجلس إدارة معهد الإدارة العامة	١٧
قرار رقم (٣) لسنة ٢٠٢٣ بتعديل بعض أحكام القرار رقم (١) لسنة ٢٠٢١ بإعادة تشكيل مجلس التنمية الاقتصادية	١٨
قرار رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢٣ بشأن تعديل النظام الأساسي لجمعية كرباباد الخيرية الاجتماعية	١٩
قرار رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢٣ بشأن تعيين مجلس إدارة مؤقت لجمعية شينمايا في البحرين	٢١
قرار رقم (٢٦) لسنة ٢٠٢٣ بشأن الترخيص بإنشاء وتشغيل مركز أركان للتربية الخاصة	٢٣
قرار رقم (٧٠٢) لسنة ٢٠٢٣ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة توبلي - مجمع (٧٠٩)	٢٤
قرار رقم (٧٠٣) لسنة ٢٠٢٣ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة الحد - مجمع (١١٣)	٢٧
قرار رقم (٧٠٤) لسنة ٢٠٢٣ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة مقابة - مجمع (٥٠٩)	٣٠
قرار رقم (٧٠٥) لسنة ٢٠٢٣ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة الحد - مجمع (١١٣)	٣٣
قرار رقم (٧٠٦) لسنة ٢٠٢٣ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة عالي - مجمع (٧٤٠)	٣٦
قرار رقم (٧٠٧) لسنة ٢٠٢٣ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة باربار - مجمع (٥٢٠)	٣٩
قرار رقم (٧٠٩) لسنة ٢٠٢٣ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة توبلي - مجمع (٧١١)	٤٢
قرار رقم (٧١٠) لسنة ٢٠٢٣ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة بوري - مجمع (٧٥٢)	٤٥
قرار رقم (٧١١) لسنة ٢٠٢٣ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة الحد - مجمع (١١٣)	٤٨
قرار رقم (٧١٢) لسنة ٢٠٢٣ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة المالكية - مجمع (١٠٣٤)	٥١

- قرار رقم (٣٥) لسنة ٢٠٢٣ بشأن منح ترخيص لشركة (أمانة لخدمات التدقيق والاستشارات الشرعية ذ.م.م)..... ٥٤
- إعلان رقم (٤) لسنة ٢٠٢٣ بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية خلال شهر أبريل ٢٠٢٣ ٥٥
- الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٤ بشأن براءات الاختراع ونماذج المنفعة - إعلان رقم (١٨) لسنة ٢٠٢٣ ٦٤
- إعلان شطب وكالات تجارية ٦٨
- إعلانات إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة..... ٧٠

مرسوم رقم (٥٠) لسنة ٢٠٢٣
بإعادة تنظيم شؤون العدل والشؤون الإسلامية
بوزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته،
ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،
وعلى المرسوم رقم (٤٩) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم شؤون العدل والشؤون الإسلامية
بوزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف،
وبناءً على عرض وزير العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

يُعاد تنظيم شؤون العدل والشؤون الإسلامية بوزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف،
وذلك على النحو الآتي:

وزير العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف، ويتبعه:

أولاً: إدارة الاتصال.

ثانياً: إدارة الحسابات العدلية.

ثالثاً: الوكيل المساعد لقضايا الدولة والتعاون الدولي، وتتبعه:

١- إدارة الشؤون التشريعية والتعاون الدولي.

٢- معهد الدراسات القضائية والقانونية.

٣- جهاز قضايا الدولة (بمستوى إدارة).

٤- إدارة الموارد البشرية والمالية.

٥- إدارة تقنية المعلومات.

رابعاً: وكيل الوزارة للمحاكم والتوفيق الأسري والنفقة، ويتبعه:
١- إدارة التوفيق الأسري والنفقة.

٢- الوكيل المساعد لشئون المحاكم والتنفيذ، وتتبعه:
أ- إدارة المحاكم.

ب- إدارة التوثيق والتنفيذ.

خامساً: وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية، ويتبعه:
١- إدارة أموال القاصرين.

٢- إدارة شئون القاصرين.

٣- الوكيل المساعد للشئون الإسلامية، وتتبعه:

أ- إدارة الشئون الدينية.

ب- إدارة شئون القرآن الكريم.

ج- إدارة صندوق الزكاة.

المادة الثانية

يُلغى المرسوم رقم (٤٩) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم شئون العدل والشئون الإسلامية بوزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف.

المادة الثالثة

على وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف تنفيذ هذا المرسوم، ويُعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:

بتاريخ: ٢٥ ذو القعدة ١٤٤٤هـ

الموافق: ١٤ يونيو ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٥١) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تنظيم وزارة التربية والتعليم

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته،
ولأئحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،
وعلى الأمر الملكي رقم (١٩) لسنة ٢٠٢٣ بشأن صرح الميثاق الوطني ومكتبة الملك حمد
الرقمية،
وعلى المرسوم رقم (٨٥) لسنة ٢٠٢٠ بإعادة تنظيم وزارة التربية والتعليم، المعدل
بالمرسوم رقم (٤٦) لسنة ٢٠٢٢،
وبناءً على عرض وزير التربية والتعليم،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

يُعاد تنظيم وزارة التربية والتعليم، وذلك على النحو الآتي:

وزير التربية والتعليم، ويتبعه:

أولاً: إدارة الاتصال.

ثانياً: إدارة التقييم والأداء.

ثالثاً: إدارة تقييم المخاطر والشؤون القانونية.

رابعاً: مدير عام شؤون المدارس، ويتبعه:

١- الوكيل المساعد للخدمات التعليمية، وتتبعه:

أ- إدارة الخدمات الطلابية.

ب- إدارة الشراكة المجتمعية.

ج- إدارة التربية الرياضية.

٢- الوكيل المساعد للتعليم، وتتبعه:

أ- إدارة العمليات التعليمية المنطقة (١).

ب- إدارة العمليات التعليمية المنطقة (٢).

ج- إدارة العمليات التعليمية المنطقة (٣).

د- إدارة العمليات التعليمية المنطقة (٤).

- خامساً: وكيل الوزارة للسياسات والإستراتيجيات والأداء، ويتبعه:
- ١- الوكيل المساعد لتطوير سياسات التعليم والتعلم، وتتبعه:
 - أ- إدارة سياسات وتطوير المناهج.
 - ب- إدارة سياسات وتطوير التعليم.
 - ٢- الوكيل المساعد للإستراتيجيات والأداء، وتتبعه:
 - أ- إدارة التخطيط الإستراتيجي.
 - ب- إدارة تراخيص ومتابعة المدارس الخاصة.
 - ج- إدارة تراخيص ومتابعة التعليم المبكر.
 - ٣- الوكيل المساعد للخدمات المساندة، وتتبعه:
 - أ- إدارة الموارد البشرية.
 - ب- إدارة الموارد المالية.
 - ج- إدارة الخدمات.
 - د- إدارة نظم المعلومات.

المادة الثانية

يلغى المرسوم رقم (٨٥) لسنة ٢٠٢٠ بإعادة تنظيم وزارة التربية والتعليم.

المادة الثالثة

على وزير التربية والتعليم تنفيذ هذا المرسوم، ويعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ٢٥ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ١٤ يونيو ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٥٢) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تنظيم وزارة شؤون الشباب

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته،
ولأئحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،
وعلى المرسوم رقم (١٧) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم وزارة شؤون الشباب والرياضة،
المُعدّل بالمرسوم رقم (٦٣) لسنة ٢٠٢١،
وبناءً على عرض وزير شؤون الشباب،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

يُعاد تنظيم وزارة شؤون الشباب، وذلك على النحو الآتي:

وزير شؤون الشباب، ويتبعه:

أولاً: إدارة الاتصال والتسويق.

ثانياً: إدارة السياسات والتخطيط الإستراتيجي.

ثالثاً: وكيل وزارة شؤون الشباب، ويتبعه:

١- إدارة الموارد البشرية والمالية.

٢- إدارة نظم المعلومات.

٣- الوكيل المساعد للدعم والمبادرات، وتتبعه:

أ- إدارة الدعم والخدمات.

ب- إدارة تمكين الشباب.

ج- إدارة الفعاليات والبرامج.

المادة الثانية

يُلغى المرسوم رقم (١٧) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم وزارة شؤون الشباب والرياضة.

المادة الثالثة

على وزير شؤون الشباب تنفيذ هذا المرسوم، ويُعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ٢٥ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ١٤ يونيو ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٥٣) لسنة ٢٠٢٣
بتعديل بعض أحكام المرسوم رقم (٦٢) لسنة ٢٠٢١
بتنظيم الهيئة العامة للرياضة

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته،
ولأئحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،
وعلى المرسوم رقم (٦٢) لسنة ٢٠٢١ بتنظيم الهيئة العامة للرياضة،
وبناءً على عرض رئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

يُضاف بند جديد برقم (٢) إلى المادة الأولى من المرسوم رقم (٦٢) لسنة ٢٠٢١ بتنظيم
الهيئة العامة للرياضة، نصه الآتي:
٢- نائب الرئيس التنفيذي للمنشآت والمشاريع (بدرجة وكيل مساعد)، وتتبعه:
أ- إدارة المنشآت.
ب- إدارة المشاريع.

المادة الثانية

على رئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة تنفيذ هذا المرسوم، ويُعمل به من تاريخ
صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ٢٥ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ١٤ يونيو ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٥٤) لسنة ٢٠٢٣
بتعديل بعض أحكام المرسوم رقم (٣١) لسنة ٢٠١٩
بإعادة تنظيم الأمانة العامة
للمجلس الأعلى للشباب والرياضة

نحن حمد بن عيسى آل خليفة

ملك مملكة البحرين.

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٥) لسنة ١٩٨٣ بشأن تعديل المرسوم الأميري رقم (٢) لسنة

١٩٧٥ بإنشاء مجلس أعلى للشباب والرياضة، وتعديلاته،

وعلى قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته،

ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،

وعلى المرسوم رقم (٣١) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب

والرياضة،

وبناءً على عرض رئيس مجلس الوزراء،

وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

يُستبدل بنص البند (١) من المادة الأولى من المرسوم رقم (٣١) لسنة ٢٠١٩ بإعادة

تنظيم الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة، النص الآتي:

١- الأمين العام المساعد للمجلس الأعلى للشباب والرياضة (بدرجة وكيل وزارة)، وتتبعه:

- إدارة المشاريع الإستراتيجية.

المادة الثانية

على رئيس مجلس الوزراء تنفيذ هذا المرسوم، ويُعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشر في

الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين

حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء

سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:

بتاريخ: ٢٥ ذو القعدة ١٤٤٤هـ

الموافق: ١٤ يونيو ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٥٥) لسنة ٢٠٢٣
بتعيين رئيس وعضو في لجنة تسوية
مشاريع التطوير العقارية المتعثرة

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين.
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٦٦) لسنة ٢٠١٤ بشأن تسوية مشاريع التطوير العقارية
المتعثرة، وعلى الأخص المادة الخامسة منه،
وعلى المرسوم رقم (١٤) لسنة ٢٠١٥ بشأن تشكيل لجنة تسوية مشاريع التطوير العقارية
المتعثرة، وتعديلاته،
وعلى قرار الندب الصادر من المجلس الأعلى للقضاء،
وبناءً على عرض رئيس مجلس الوزراء،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

يعين القاضي حسان محمد طلعت محمد السيد رئيساً للجنة تسوية مشاريع التطوير
العقارية المتعثرة، خلفاً للقاضي صلاح أحمد عباس محمد القطان.

المادة الثانية

يعين القاضي حمد أحمد محمد السويدي عضواً في لجنة تسوية مشاريع التطوير العقارية
المتعثرة.

المادة الثالثة

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا المرسوم، ويعمل به من
تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ٢٥ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ١٤ يونيو ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تشكيل مجلس المناقصات والمزايدات

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين.
بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات
والمشتريات والمبيعات الحكومية، وتعديلاته،
وعلى المرسوم رقم (١) لسنة ٢٠٢٠ بإعادة تشكيل مجلس المناقصات والمزايدات،
وبناءً على عرض رئيس مجلس الوزراء،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي: المادة الأولى

يُعاد تشكيل مجلس المناقصات والمزايدات على النحو الآتي:

- ١- سعادة السيد ياسر بن إبراهيم حميدان
 - ٢- السيدة نور حافظ بوعلي
 - ٣- السيد علي عاشور علي عبداللطيف
 - ٤- السيدة مريم عدنان عبدالله الأنصاري
 - ٥- السيدة بلسم علي عبدعلي السلطان
 - ٦- الدكتورة إجلال فيصل علي العلوي
 - ٧- السيدة لمى عباس سعيد المحروس
 - ٨- السيد محمد عبدالحكيم عبدالمالك
 - ٩- السيد بدر عبدالحמיד راشد البقيشي
- وتكون مدة العضوية في المجلس سنتين.

رئيساً.

نائباً للرئيس.

عضواً.

عضواً.

عضواً.

عضواً.

عضواً.

عضواً.

عضواً.

المادة الثانية

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا المرسوم، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ٢٥ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ١٤ يونيو ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٥٧) لسنة ٢٠٢٣
بتعيين مدير عام معهد الإدارة العامة

نحن حمد بن عيسى آل خليفة

ملك مملكة البحرين.

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته،

وللائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،

وعلى المرسوم رقم (٦٥) لسنة ٢٠٠٦ بإنشاء وتنظيم معهد الإدارة العامة، المعدل

بالمرسوم رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢٢،

وعلى المرسوم رقم (٨١) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم معهد الإدارة العامة،

وبناءً على توصية مجلس إدارة معهد الإدارة العامة وترشيح وزير شؤون مجلس الوزراء،

وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

تُعيّن الدكتورة الشبيخة رنا بنت عيسى بن دعيح آل خليفة مديراً عاماً لمعهد الإدارة العامة.

المادة الثانية

على وزير شؤون مجلس الوزراء تنفيذ هذا المرسوم، ويُعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشر

في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين

حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء

سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:

بتاريخ: ٢٥ ذو القعدة ١٤٤٤هـ

الموافق: ١٤ يونيو ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٥٨) لسنة ٢٠٢٣
بتعيين رئيس مجلس أمناء مركز الملك حمد العالمي للتعايش السلمي

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين.
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى الأمر الملكي رقم (١٥) لسنة ٢٠١٨ بإنشاء مركز الملك حمد العالمي للتعايش
السلمي، وتعديلاته،
وبناءً على عرض رئيس مجلس الوزراء،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

يُعيّن الشيخ خليفة بن عبد الله بن خليفة آل خليفة رئيساً لمجلس أمناء مركز الملك حمد
العالمي للتعايش السلمي.

المادة الثانية

يُعمل بهذا المرسوم من تاريخ صدوره، ويُشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ٢٥ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ١٤ يونيو ٢٠٢٣م

قرار رقم (٤٤) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تشكيل مجلس إدارة معهد الإدارة العامة

رئيس مجلس الوزراء:

بعد الاطلاع على المرسوم رقم (٦٥) لسنة ٢٠٠٦ بإنشاء وتنظيم معهد الإدارة العامة، المعدل بالمرسوم رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢٢، وعلى المرسوم رقم (٨١) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم معهد الإدارة العامة، وعلى القرار رقم (٥٧) لسنة ٢٠٢٢ بإعادة تشكيل مجلس إدارة معهد الإدارة العامة،

قُرر الآتي: المادة الأولى

يعاد تشكيل مجلس إدارة معهد الإدارة العامة برئاسة معالي الشيخ خالد بن عبد الله آل خليفة، وعضوية كل من:

- ١- وزير العمل.
- ٢- وزير الشؤون القانونية.
- ٣- وزير الصحة.
- ٤- وزير شؤون مجلس الوزراء.
- ٥- وزير التنمية المستدامة.
- ٦- وزير التربية والتعليم.
- ٧- وكيل وزارة شؤون مجلس الوزراء.
- ٨- رئيس جهاز الخدمة المدنية.
- ٩- مدير عام معهد الإدارة العامة.
- ١٠- السيد أحمد عبد الحميد الشيخ - ممثلاً عن القطاع الخاص.

المادة الثانية

على المعنيين تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من تاريخ صدوره، ويُشر في الجريدة الرسمية.

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر بتاريخ: ٢٥ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ١٤ يونيو ٢٠٢٣م

قرار رقم (٣) لسنة ٢٠٢٣
بتعديل بعض أحكام القرار رقم (١) لسنة ٢٠٢١
بإعادة تشكيل مجلس التنمية الاقتصادية

ولي العهد رئيس مجلس الوزراء، رئيس مجلس التنمية الاقتصادية:
بعد الاطلاع على المرسوم رقم (٩) لسنة ٢٠٠٠ بإنشاء وتنظيم مجلس التنمية الاقتصادية،
وتعديلاته،
وعلى القرار رقم (١) لسنة ٢٠٢١ بإعادة تشكيل مجلس التنمية الاقتصادية،

قُرِّر الآتي:

المادة الأولى

يُعين وزير التنمية المستدامة عضواً بمجلس التنمية الاقتصادية، وتكون مدة عضويته إلى
نهاية مدة التشكيل الحالي للمجلس.

المادة الثانية

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ولي العهد رئيس مجلس الوزراء
رئيس مجلس التنمية الاقتصادية
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر بتاريخ: ٢٥ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ١٤ يونيو ٢٠٢٣م

وزارة التنمية الاجتماعية

قرار رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢٣

بشأن تعديل النظام الأساسي لجمعية كرباباد الخيرية الاجتماعية

وزير التنمية الاجتماعية:

بعد الاطلاع على قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩، وتعديلاته،

وعلى القرار رقم (٢) لسنة ١٩٩٠ في شأن تنظيم سجل قيد الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية الخاضعة لإشراف وزارة العمل والشؤون الاجتماعية،

وعلى اللائحة النموذجية للنظام الأساسي للجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية الخاضعة لإشراف وزارة التنمية الاجتماعية الصادرة بالقرار رقم (٤) لسنة ٢٠٠٧،

وعلى القرار رقم (٦٧) لسنة ٢٠١٠ بشأن تحول مؤسسة الصندوق الخيري لقرية كرباباد إلى جمعية كرباباد الخيرية الاجتماعية،

وعلى النظام الأساسي لجمعية كرباباد الخيرية الاجتماعية،

وعلى قرار الجمعية العمومية غير العادية لجمعية كرباباد الخيرية الاجتماعية في اجتماعها

المنعقد بتاريخ ١ أبريل ٢٠٢٣،

قرر الآتي:

مادة (١)

يُقيد في سجل قيد الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية قرار الجمعية العمومية غير العادية لجمعية كرباباد الخيرية الاجتماعية، الصادر بجلستها المنعقدة بتاريخ ١ أبريل ٢٠٢٣، الذي نص على الآتي:

يُعدّل نص المادة (٣٣) من النظام الأساسي للجمعية ليصبح "يتكون مجلس الإدارة من ثمانية أعضاء تنتخبهم الجمعية العمومية من بين أعضائها لمدة سنتين قابلة للتجديد مدة أو مدداً أخرى ويتم انتخابهم بالاقتراع السري المباشر."

مادة (٢)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير التنمية الاجتماعية
أسامة بن أحمد خلف العصفور

صدر بتاريخ: ٩ ذوالقعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢٩ مايو ٢٠٢٣م

وزارة التنمية الاجتماعية

قرار رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢٣

بشأن تعيين مجلس إدارة مؤقت لجمعية شينمايا في البحرين

وزير التنمية الاجتماعية:

بعد الاطلاع على قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩، وتعديلاته،

وعلى القرار رقم (١) لسنة ١٩٩٣ بشأن الترخيص بتسجيل جمعية شينمايا في البحرين، وعلى النظام الأساسي لجمعية شينمايا في البحرين، واستناداً إلى مذكرة إدارة دعم المنظمات الأهلية المؤرخة ٢٩ مايو ٢٠٢٣ والثابت فيها مخالفات وتجاوزات الجمعية للمواد (٣٢، ٣٣، ٣٨، ٣٩، ٤٦) من المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩ وعدم عقد اجتماع الجمعية العمومية وانتخاب مجلس إدارة للجمعية، وعملاً بنص المادة (٢٣) من المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩ المشار إليه، وضمناً لحسن سير العمل بجمعية شينمايا في البحرين، وبناءً على عرض الوكيل المساعد لتنمية المجتمع،

قُرر الآتي:

مادة (١)

- يُعيّن مجلس إدارة مؤقت لجمعية شينمايا في البحرين لمدة أربعة أشهر برئاسة السيد KRISHNAN SHYAM KRISHNAN وعضوية كل من:
- ١ . UNNIKRISHNAN ARAVINDAKSHAN NAIR.
 - ٢ . SUNIL KUMAR CHANAN.
 - ٣ . KULUMANI SIVARAMAN MARTHIKEYAN.
 - ٤ . ATUL PANDURANG SHINDE.
 - ٥ . VISWANATHAN VADAKANTHARA NARASIMHAN.
 - ٦ . RAVINDRA SEETHARAMA ACHARYA.

مادة (٢)

تكون للمجلس المؤقت الاختصاصات المقررة لمجلس الإدارة وفقاً لأحكام قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩ والنظام الأساسي للجمعية، وعلى القائمين بالعمل في الجمعية أن يبادروا بتسليم مجلس الإدارة المؤقت جميع أموال الجمعية، وسجلاتها، ودفاتها، ومستنداتها.

مادة (٣)

على مجلس الإدارة المؤقت إعداد تقرير مفصل يقدم لوزارة التنمية الاجتماعية بشأن أوضاع الجمعية، متضمناً أمورها المالية خلال العامين الماضيين، ومقترحاته لإصلاحها وتطوير وتنظيم العمل بها وفقاً لأحكام القانون والنظام الأساسي المشار إليهما، وذلك خلال شهرين من تاريخ العمل بهذا القرار.

مادة (٤)

على مجلس الإدارة المؤقت أن يدعو الجمعية العمومية إلى اجتماع بعد موافقة الوزارة يُعقد قبل انتهاء المدة المحددة بالمادة رقم (١) من هذا القرار بشهر على الأقل، وأن يعرض عليها تقريراً مفصلاً عن حال الجمعية. وتنتخب الجمعية العمومية مجلس الإدارة الجديد في الجلسة ذاتها بعد اتخاذ الإجراءات الخاصة بترشيح أعضاء مجلس الإدارة وفقاً لأحكام القانون والنظام الأساسي المشار إليهما.

مادة (٥)

على وكيل وزارة التنمية الاجتماعية تنفيذ أحكام هذا القرار، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير التنمية الاجتماعية
أسامة بن أحمد خلف العصفور

صدر بتاريخ: ٩ ذو القعدة ١٤٤٤هـ

الموافق: ٢٩ مايو ٢٠٢٣م

وزارة التنمية الاجتماعية

قرار رقم (٢٦) لسنة ٢٠٢٣
بشأن الترخيص بإنشاء وتشغيل مركز أركان للتربية الخاصة

وزير التنمية الاجتماعية:

بعد الاطلاع على القانون رقم (٧٤) لسنة ٢٠٠٦ بشأن رعاية وتأهيل وتشغيل ذوي الإعاقة، وتعديلاته،

وعلى القرار رقم (٦٤) لسنة ٢٠١٠ بشأن شروط وإجراءات الترخيص بإنشاء وتشغيل مراكز ومعاهد التأهيل ودور الرعاية والإيواء والورش الخاصة بالأشخاص ذوي الإعاقة، المعدل بالقرار رقم (٨٣) لسنة ٢٠١٧،

وعلى قرار لجنة البت في طلبات تراخيص مراكز ومعاهد التأهيل ودور الرعاية والإيواء والورش الخاصة بالأشخاص ذوي الإعاقة رقم (٢٠٢٣/٥) المؤرخ في (٢٠٢٣/٥/١٨) بالموافقة على منح الترخيص،

وبناءً على عرض الوكيل المساعد للرعاية والتأهيل الاجتماعي،

قرر الآتي:

مادة (١)

يُرخص لشركة أركان للتربية الخاصة ذ.م.م في إنشاء وتشغيل مركز أركان للتربية الخاصة لمدة سنتين تحت سجل تجاري رقم (١-١٥٩١٧٩)، ويقيد تحت قيد رقم (١/م ت خ/٢٠٢٣).

مادة (٢)

على وكيل الوزارة تنفيذ أحكام هذا القرار، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير التنمية الاجتماعية

أسامة بن أحمد خلف العصفور

صدر بتاريخ: ٢٢ ذو القعدة ١٤٤٤هـ

الموافق: ١١ يونيو ٢٠٢٣م

وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٧٠٢) لسنة ٢٠٢٣

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة توبلي - مجمع (٧٠٩)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢، وبعد العرض على مجلس أمانة العاصمة، وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني، وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة، وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغَيَّر تصنيف العقار رقم (٠٨٠٠٨٠٠٤) الكائن في منطقة توبلي مجمع (٧٠٩) من تصنيف مناطق السكن الخاص ب (RB) إلى تصنيف مناطق مجمعات السكن الخاص ب (RBC) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبَّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١٦ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ٥ يونيو ٢٠٢٣م

وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٧٠٣) لسنة ٢٠٢٣

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة الحد - مجمع (١١٣)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢،

وبعد العرض على المجلس البلدي لبلدية المحرق،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قرر الآتي:

مادة (١)

يُغَيَّر تصنيف العقار رقم (٠١٠١٤٩٧٧) الكائن في منطقة الحد مجمع (١١٣) من تصنيف مناطق السكن الخاص ب (RB) إلى تصنيف مناطق مجمعات السكن الخاص ب (RBC) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢.

مادة (٢)

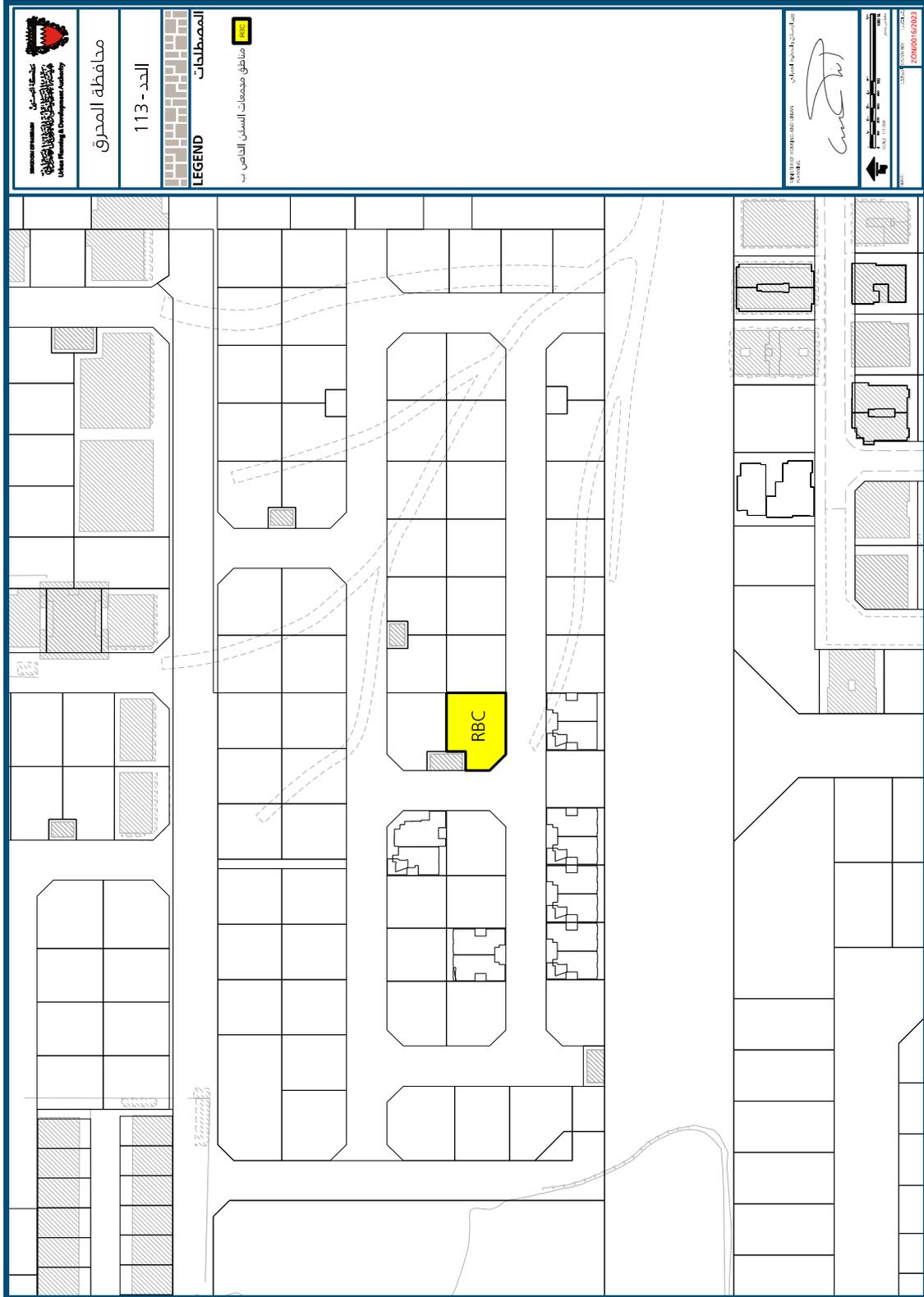
يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١٦ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ٥ يونيو ٢٠٢٣م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٧٠٤) لسنة ٢٠٢٣

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة مقابة - مجمع (٥٠٩)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢،

وبعد العرّض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية، وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني، وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة، وبناءً على عرّض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغَيَّر تصنيف العقار رقم (٠٥٠٤٥٨٩٠) الكائن في منطقة مقابة مجمع (٥٠٩) من تصنيف مناطق السكن الخاص ب (RB) إلى تصنيف مناطق مجمعات السكن الخاص ب (RBC) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١٦ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ٥ يونيو ٢٠٢٣م

وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٧٠٥) لسنة ٢٠٢٣

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة الحد - مجمع (١١٣)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢،

وبعد العرّض على المجلس البلدي لبلدية المحرق،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرّض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (٠١٠١٤٩٧٦) الكائن في منطقة الحد مجمع (١١٣) من تصنيف مناطق السكن الخاص ب (RB) إلى تصنيف مناطق مجمعات السكن الخاص ب (RBC) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢.

مادة (٢)

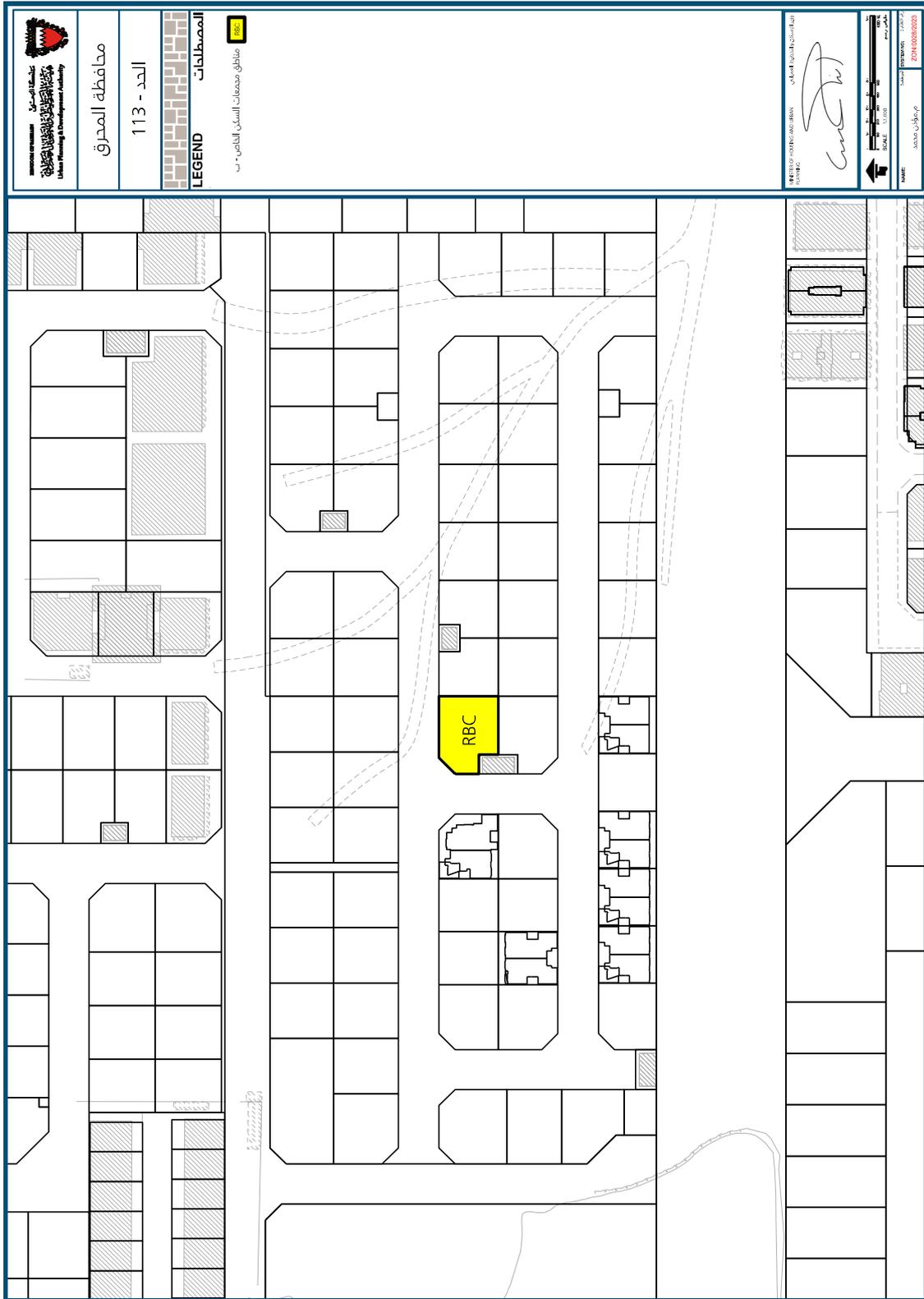
يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١٦ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ٥ يونيو ٢٠٢٣م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٧٠٦) لسنة ٢٠٢٣

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة عالي - مجمع (٧٤٠)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢،

وبعد العرّض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية، وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني، وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة، وبناءً على عرّض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (٠٧٠٣٠٧٨٤) الكائن في منطقة عالي مجمع (٧٤٠) من تصنيف مناطق السكن الخاص أ (RA) إلى تصنيف مناطق مجمعات السكن الخاص أ (RAC) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١٦ ذو القعدة ١٤٤٤هـ

الموافق: ٥ يونيو ٢٠٢٣م

وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٧٠٧) لسنة ٢٠٢٣

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة باربار - مجمع (٥٢٠)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢،

وبعد العرّض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرّض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (٠٥٠١٤٥٦٢) الكائن في منطقة باربار مجمع (٥٢٠) من تصنيف مناطق السكن الخاص أ (RA) إلى تصنيف مناطق مجمعات السكن الخاص أ (RAC) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢.

مادة (٢)

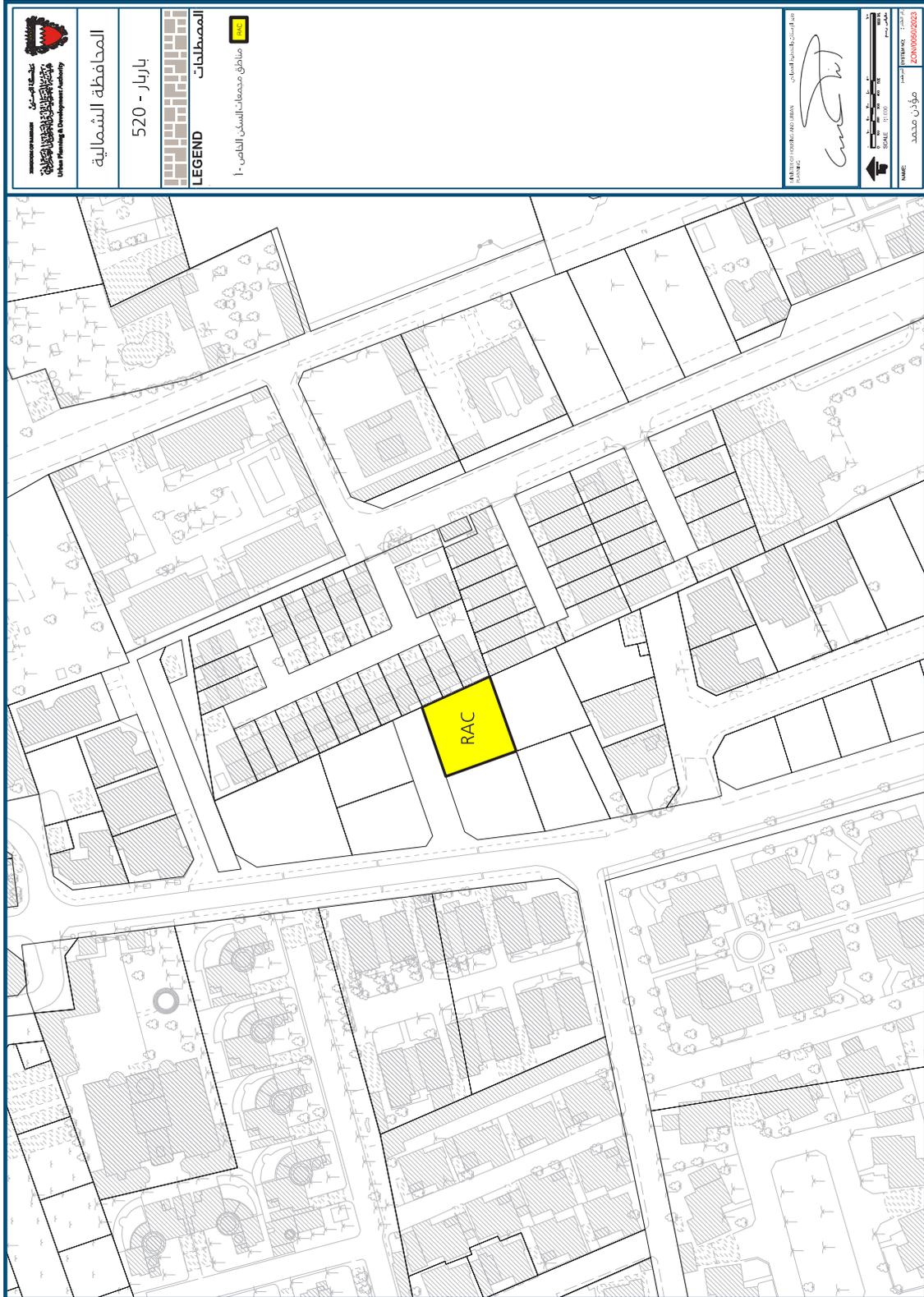
يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١٦ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ٥ يونيو ٢٠٢٣م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٧٠٩) لسنة ٢٠٢٣

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة توبلي- مجمع (٧١١)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢، وبعد العرض على مجلس أمانة العاصمة، وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني، وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة، وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (٠٨٠١٤٥١٩) الكائن في منطقة توبلي مجمع (٧١١) من تصنيف مناطق السكن الخاص ب (RB) إلى تصنيف مناطق مجمعات السكن الخاص ب (RBC) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢.

مادة (٢)

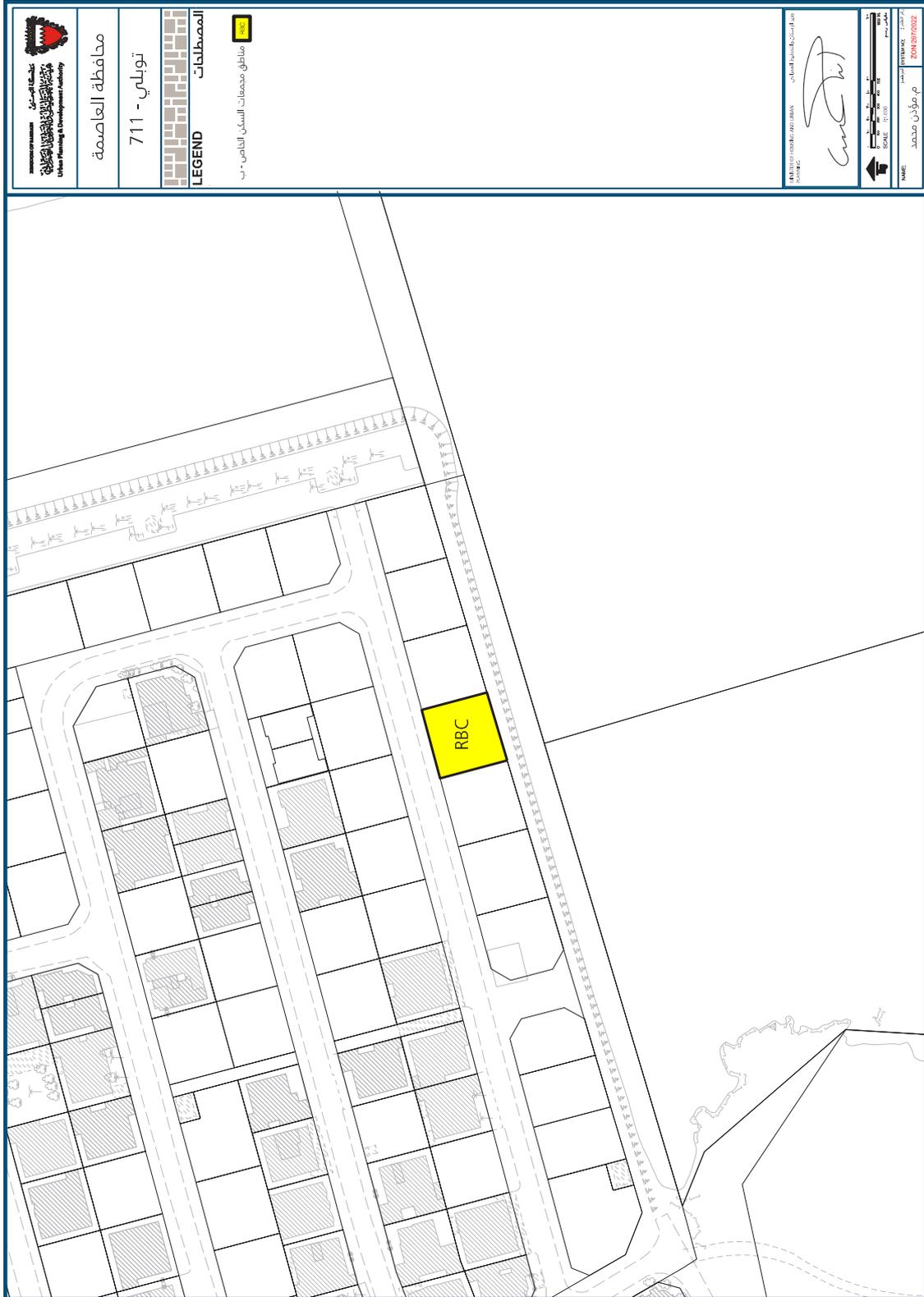
يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١٦ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ٥ يونيو ٢٠٢٣م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٧١٠) لسنة ٢٠٢٣

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة بوري - مجمع (٧٥٢)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢،

وبعد العرّض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرّض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (٠٧٠٢٦٤٥٧) الكائن في منطقة بوري مجمع (٧٥٢) من تصنيف مناطق السكن الخاص ب (RB) إلى تصنيف مناطق مجمعات السكن الخاص ب (RBC) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢.

مادة (٢)

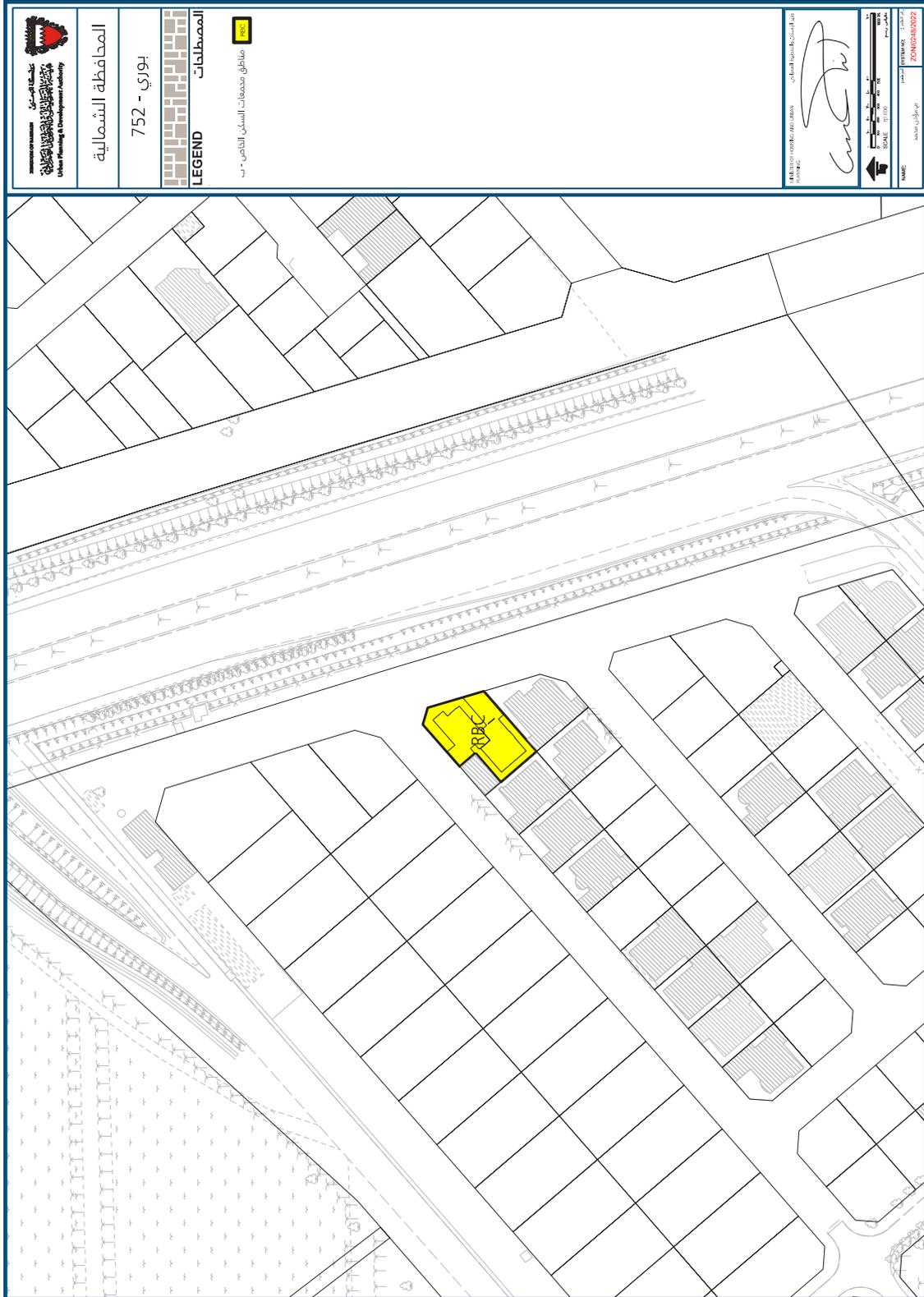
يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١٦ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ٥ يونيو ٢٠٢٣م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٧١١) لسنة ٢٠٢٣

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة الحد - مجمع (١١٣)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢،

وبعد العرّض على المجلس البلدي لبلدية المحرق،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرّض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (٠١٠١٠٤٠٠) الكائن في منطقة الحد مجمع (١١٣) من تصنيف مناطق السكن الخاص أ (RA) إلى تصنيف مناطق مجمعات السكن الخاص أ (RAC) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١٦ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ٥ يونيو ٢٠٢٣م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٧١٢) لسنة ٢٠٢٣

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة المالكية - مجمع (١٠٣٤)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢،

وبعد العرّض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرّض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغَيَّر تصنيف العقار رقم (١٠٠٢٤٢٩٣) الكائن في منطقة المالكية مجمع (١٠٣٤) من تصنيف مناطق السكن الخاص ب (RB) إلى تصنيف مناطق مجمعات السكن الخاص ب (RBC) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة

٢٠٢٢.

مادة (٢)

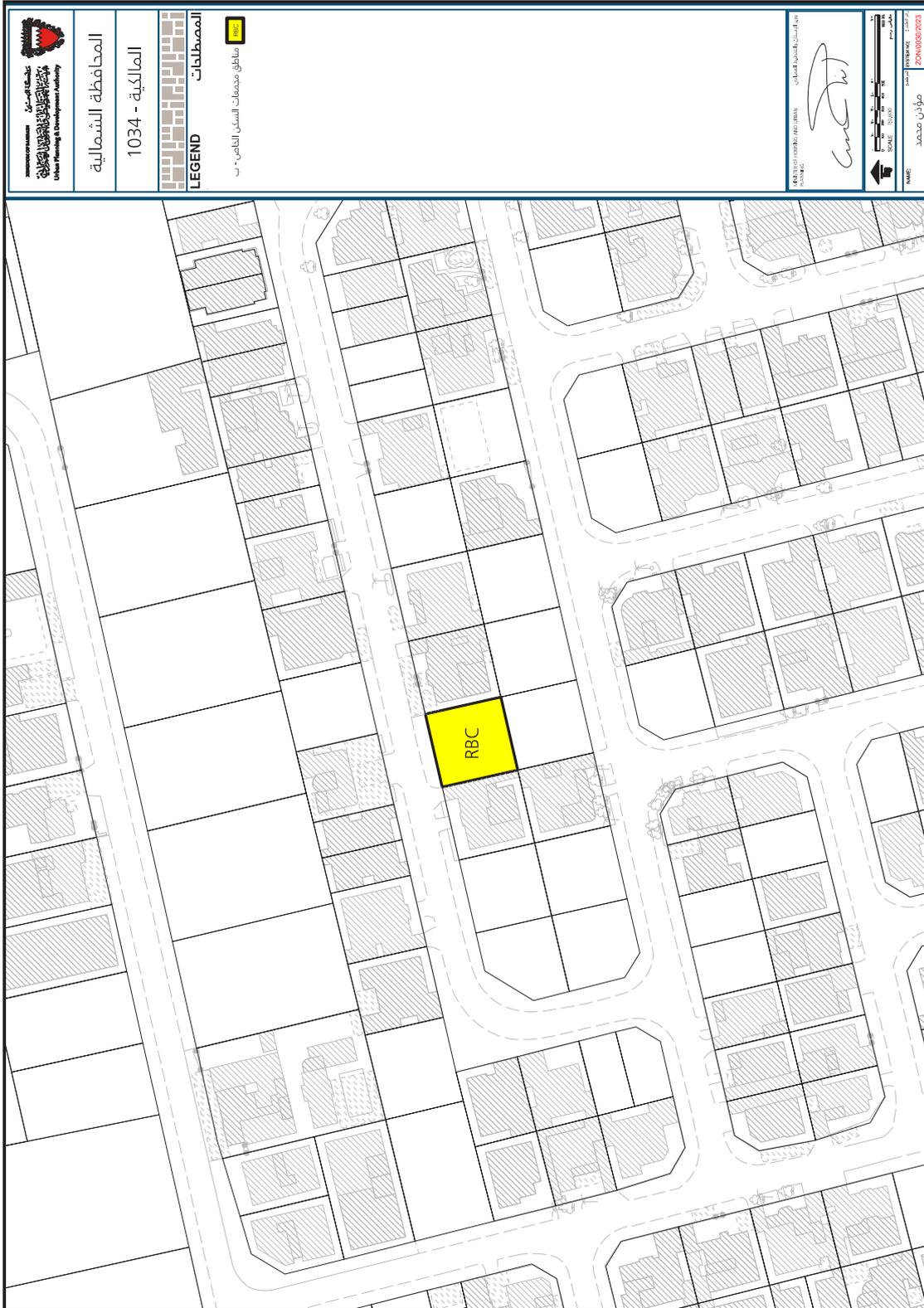
يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
أمينة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١٦ ذو القعدة ١٤٤٤هـ
الموافق: ٥ يونيو ٢٠٢٣م



مصرف البحرين المركزي

قرار رقم (٣٥) لسنة ٢٠٢٣
بشأن منح ترخيص لشركة
(أمانة لخدمات التدقيق والاستشارات الشرعية ذ.م.م)

محافظ مصرف البحرين المركزي:
بعد الاطلاع على قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية الصادر بالقانون
رقم (٦٤) لسنة ٢٠٠٦، وتعديلاته،
وعلى اللائحة رقم (١) لسنة ٢٠٠٧ بشأن الخدمات الخاضعة لرقابة مصرف البحرين
المركزي، وتعديلاتها،
وبناءً على توصية لجنة التراخيص،

قُرِّر الآتي:

مادة (١)

تُمنح شركة (أمانة لخدمات التدقيق والاستشارات الشرعية ذ.م.م) ترخيص الاستشارة
الشرعية/ خدمات المراجعة.

مادة (٢)

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محافظ مصرف البحرين المركزي

رشيد محمد المعراج

صدر بتاريخ: ٢٣ ذو القعدة ١٤٤٤هـ

الموافق: ١٢ يونيو ٢٠٢٣م

إعلان رقم (٤) لسنة ٢٠٢٣

بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية خلال شهر أبريل ٢٠٢٣

إعمالاً لأحكام المادة (٢٧) من المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية، تنشر قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات الآتية:



مجلس المناقصات والمزايدات
TENDER BOARD

تقرير الترسيات الشهرية

من: ٢٠٢٣/٠٤/٠١ إلى ٢٠٢٣/٠٤/٣٠

أكاديمية الخليج للطيران

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	GAA-Q-٠٧٩-٢٢	مناقصة	PURCHASE OF CAE INC. HARDWARE & SOFTWARE WARRANTY	الطيران	1	CAE INC	54,810,000*	USD ١٤٥,٠٠٠,٠٠٠

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 54,810,000

المجلس الأعلى للبيئة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/SCE/ARAD BAY/٢٠٢٢/٠١	مناقصة	خدمات التنظيف والأمن والتشغيل والصيانة في منطقتي دوحه عراد لمدة ثلاث سنوات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	DYNA CONTRACTING	414,216,000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 414,216,000

المحكمة الدستورية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	CCB ٠١/٢٠٢١	تجديد	التأمين الصحي لأعضاء وموظفي المحكمة الدستورية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SOLIDARITY BAHRAIN - AL AHLIA INSURANCE CO (SOLIDARITY)	75,714,100	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 75,714,100

المستشفيات الحكومية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	GH/١٠٠/٢٠٢١	أمر تغيير	معدات طبية إضافية مطلوبة لمستشفى التصليب اللويحي	المواد والمعدات	1	YOUSIF MAHMOOD HUSSAIN WLL	-24,728,000	
2	TB/٢٢٨٦٠/٢٠٢٢	تعدد	توفير خدمات التنظيف بمستشفى إبراهيم خليل كانو ومستشفى عبدالرحمن كانو من ١ يناير ٢٠٢٢ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢٣	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ABDULAZIZ ALSAYED TRADING & CONTRACTING W.L.L.	48,840,000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 24,112,000

الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	الغطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	٢٠٢٢/١	مناقصة	المراجعة الإكتوارية لمصناديق الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AON HEWITT (CYPRUS) LTD	53,200.000	
2	٢٠١٤/٣	تجديد	مشروع توحيد البنية التحتية لتقنية المعلومات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KPMG/FAKHRO	53,412.000	
3	TB/٢٣٠٢٧/٢٠١٦	تجديد	استئجار فرع للهيئة بمجمع السيف - المحرق وتجهيزاته	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SEEF PROPERTIES B.S.C	43,459.200	
مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 150,071.200								

بنك الإسكان

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	الغطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	EB-٢٠٢٢-E ٠٢	مناقصة	خدمات التدقيق الخارجية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ERNST & YOUNG MIDDLE EAST	174,900.000	
مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 174,900.000								

بوليتكنك البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	الغطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	BP/٠٠٧/٢٠٢٢	مناقصة	مشروع تجديد مبنى ٣٢ في بوليتكنك البحرين	الإنشاءات والاستثمارات الهندسية	1	FAST AND SAFE MAINTENANCE SERVICES	24,954.600	
مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 24,954.600								

جامعة البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	الغطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٢٢٠١١/٢٠٢٢	تجديد	تجديد عقد تراخيص برمجيات IBM SPSS	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	43,230.000	
2	UOBP/٩/٢٠٢٢	مناقصة	توريد كتب دراسية لكلية البحرين للمعلمين في جامعة البحرين	المواد والمعدات	1	GROWMORE LEARNING SOLUTIONS	2,644.440	
					2	MIDDLE EAST CONSULTANCY CENTER CO. W.L.L	2,992.000	
المجموع (ب.ب.): 5,636.440								
مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 48,866.440								

جهاز المساحة والتسجيل العقاري

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	الغطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP-SLRB-٠٠٥-٢٠٢٢	مناقصة	رسم الخرائط ثلاثية الأبعاد لمملكة البحرين	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	MEIXNER VERMESSUNG ZT GMBH	153,340.000	
مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 153,340.000								

حلبة البحرين الدولية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	الغطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	BIC/٩/٢٠٢٢	مناقصة	توسعة مصنع بيل الدور الأول	الإنشاءات والاستثمارات الهندسية	1	CEBARCO BAHRAIN S.P.C	960,000.000	
مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 960,000.000								

شركة البحرين للاستثمار العقاري

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	الغطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/١٨٦٦٠/٢٠١٤	تجديد	عقد الإيجار لمكاتب شركة البحرين للاستثمار العقاري (إدامة)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AHQ HOLDING COMPANY W.L.L.	594,142.121	
2	TB/٢٣٣٢١/٢٠٢٢	مناقصة	LEASE AGREEMENT FOR UNIT 12 AT PLOT 61 - SHARWA - ISA TOWN	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AL SHAYA TRADING COMPANY	61,601.410	
مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 655,743.531								

شركة تطوير للبتروول

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TP-٩٤٨-٢٠٢٢	مناقصة	PROVISION OF SLICKLINE SERVICE	النفط	1	NPS الترسية على شركة BAHRAIN FOR OIL AND GAS WELLS SERVICES WLL بدلاً من Rukun Al Yaqeen International Oil and Gas LLC	2,999,528.301	
2	TB/٢٢٨٩٢/٢٠١٦	أمر تعييري	MAINTENANCE AND REPAIR OF KAESER COMPRESSORS AND AIR DRYERS - NASS COMMERCIAL	المواد والمعدات	1	NASS COMMERCIAL	2,793.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني:
3,002,321.301

شركة مطار البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٣٥٠٩/٢٠٢٣	مناقصة	LEVEL 1,2 AND 3 MAINTENANC FOR THE CAR PARK MANAGEMENT SYSTEM	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN CAR PARKS CO. B.S.C. - AMAKIN	163,200.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني:
163,200.000

شركة نفط البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	Q٥٦٤٥٣ (٥٣)	مناقصة	شراء محفز معالجة النافثا بالهيدروجين	النفط	1	UOP LLC	58,826.000	
2	Q٥١٧٤٥ (٣٠)	مناقصة	توريد نظام الحماية من الحرائق الرغوي مع جميع المكونات المرتبطة	النفط	1	NAFFCO BAHRAIN	184,000.000	
3	Q٥٥٩٢٩ (٣٠)	مناقصة	شراء وتوريد نظام تنفثة وتبوية وتكييف كامل وجميع المكونات المرتبطة بقسم الأشعة في مستشفى عوالي	المواد والمعدات	1	YUSUF BIN AHMED KANOO COMPANY W.L.L	56,108.000	
4	Q٥٦٤٧٥ (١٧)	مناقصة	توريد نظام التحكم في محركات مضخات الشحن	النفط	1	KRAUM AND SPRUK TECHNOLOGIES	90,332.000	
5	T١٨٠١٥٠ (١٩)	تمديد	تقديم خدمات التنظيفات في مستشفى العوالي	النفط	1	INTEGRATED FACILITY MANAGEMENT.	33,000.000	
6	Q٥٥٧٥٥ (٣٠)	مناقصة	توريد عدد (١) جرافة أو محطات تحميل طارئة للينزين الممتاز لمحطة تسويق سترة	المواد والمعدات	1	YUSUF BIN AHMED KANOO COMPANY W.L.L	145,522.000	
7	Q٥٤٨٥٩ (٥٣)	مناقصة	طلب شراء أنواع مختلفة من الأنابيب المستخدمة في المبادلات الحرارية والسخانات الكائنة في وحدات مختلفة بمصفاة البحرين	النفط	1	HI LUX SERV W.L.L	18,891.744	
8	T١٣٠١١٣	تجديد	تشغيل وصيانة محطة معالجة مياه الصرف الصحي	المواد والمعدات	1	WORLEY SOLUTIONS BAHRAIN S.P.C	1,757,918.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني:
2,344,597.744

شئون الجمارك

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٣٨٠٦/٢٠٢٣	تجديد	عقد صيانة الخوادم الرئيسية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	I WORLD CONNECT	14,850.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني:
14,850.000

صندوق العمل (تمكين)

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٢٧٤٦/٢٠٢٣	تجديد	منصة SKIPLINO	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SKIPLINO	18,408.720	
2	LF-٢٠٠	مناقصة	توفير خدمات إبداعية وهوية إعلامية شاملة لتمكين	المواد والمعدات	1	GULF MARCOM MARKETING CO	72,600.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني:
91,008.720

طيران الخليج

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى	
1	TB/٣٢٢٨٣/٢٠٢٢	تمديد	CREW ACCOMMODATION IN BANGKOK INTERNATIONAL AIRPORT	الطيران	1	HOLIDAY INN BANGKOK HOTEL	180,653.000		
2	TB/٣٣٤٧٠/٢٠٢٣	مناقصة	DIRECT APPOINTMENT OF CREW HOTEL ACCOMMODATION IN DELHI, INDIA	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	NOVOTEL AERO CITY	142,569.000		
3	TB/٣٣٥٩٩/٢٠٢٣	مناقصة	ROUTABLE ECONOMY CLASS HEADSETS & DISPOSABLE SHOWER CAPS	المواد والمعدات	1	LINSTOL UK	93,875.720		
4	TB/٣٣٤٦٦/٢٠٢٣	مناقصة	SUPPLY OF VARIOUS TYPES OF PAPER ITEMS	المواد والمعدات	1	AL SALEM TRADING ENTERPRISES	145,537.000		
5	TB/٣٣٧٤٠/٢٠٢٣	تجديد	PASSENGER GENERAL SALES AGENT (GSA) RUSSIA	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	DISCOVER RUS	402,936.000		
6	BTB-١٨٤٢٠٠٤-١٨	تمديد	توفير السكن المناسب لطاقم الضيافة لشركة طيران الخليج في موسكو	الطيران	1	MILAN HOTEL	35,896.000		
7	TB/٣٣٥٩٩/٢٠٢٣	تجديد	HANGAR FACILITY LEASE AT TEXEL AIR	الطيران	1	TEXEL AIR W.L.L	36,022.000		
8	TB/٢٥١١٥/٢٠١٨	تجديد	RENEWAL OF RISK MANAGEMENT SYSTEM (AQD) AGREEMENT	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ROLLS ROYCE AND DATA SERVICES	67,672.000		
9	BTB-٢٣٩٤٠٠٩-٢٢	مناقصة	وكالة كتابة النصوص والترجمة	الطيران	1	LANGUAGE DIRECT TRANSLATION SERVICES	114,004.800		
10	TB/٣٣٥٥٨/٢٠٢٣	مناقصة	LOUNGE SERVICES AT HAZRAT SHAHJALAL INTERNATIONAL AIRPORT - DHAKA (DAC), INDIA	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BALAKA EXECUTIVE LOUNGE	70,033.780		
11	BTB-٢٣٨٢٠٠٣-٢٢	مناقصة	GROUND HANDLING AT MUMBAI INTERNATIONAL AIRPORT (BOM) - INDIA	الطيران	1	CELEBI NAS AIRPORT SERVICES PVT. LTD	2,677,134.000		
12	BTB-٢٢٤٦٠٠١-٢١	تمديد	سكن الطاقم في لندن المملكة المتحدة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	LONDON HEATHROW MARRIOTT HOTEL	98,679.000		
13	TB/٣٣٦٢٧/٢٠٢٣	تمديد	CREW HOTEL ACCOMMODATION CONTRACT IN ISTANBUL	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	RENAISSANCE POLAT ISTANBUL HOTEL	56,811.000		
مجموع الترسيات بالدينار البحريني:								4,121,823.300	

مركز البحرين للدراسات الإستراتيجية والدولية والطاقة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى	
1	TB/٢٧٦٣٦/٢٠١٩	تجديد	تقديم خدمات استشارية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	NASIR MUSA MUSTAFA QAMASH	84,000.000		
2	DERASAT/٤/٢٠٢٣	مناقصة	توفير تقنية RTDS SIMULATOR	المواد والمعدات	1	RABBANI ENTERPRISE LTD	68,875.380*	USD ١٨٢,٢١٠,٠٠٠	
مجموع الترسيات بالدينار البحريني:								152,875.380	

هيئة البحرين للثقافة والآثار

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى	
1	٢٠٢٢/١٤	مناقصة	أعمال الهندسة الداخلية لمجلس سيادي وبيت مراد	الإنشاءات والاستثمارات الهندسية	1	BOKHOWA CONTRACTING AND TRADING GROUP	630,087.304		
2	٢٠٢٣-٠١	مناقصة	توفير عمال للعمل على الصيانة الدورية للمواقع التراثية والآثرية في مملكة البحرين.	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AHMED ALHAIKI CLEANING & CONTRACTING EST	156,170.000		
مجموع الترسيات بالدينار البحريني:								786,257.304	

هيئة البحرين للسياحة والمعارض

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	BTEA/228/2022	أمر تغيير	توريد وتركيب وتشغيل نظام المبيعات لمطاعم مركز البحرين الدولي للمعارض والمؤتمرات الجديد	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SEPIA TECHNOLOGIES	-8,168.000	
2	BTEA/224/2022	أمر تغيير	توريد وتركيب التجهيزات والاثاث لمشروع عالم المعارض البحرين	المواد والمعدات	1	ALSHAYA INTERNATIONAL TRADING COMPANY W.L.L	-529,684.430	
3	BTEA 009/2023	مناقصة	ATM DUBAI WTM LONDON & IBTM WORLD BARCELONA EXHIBITIONS 2023 SET UP FABRICATION BUILD UP DELIVERY AND DISMANTLING OF EXHIBITION STAND	المواد والمعدات	1	CITYNEON MIDDLE EAST W.L.L	355,400.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
-182,452.430

هيئة الكهرباء والماء

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RP-FRSD-187-2020	تمديد	توفير أيدي عاملة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	UNICORN TECHNOLOGY CENTRE	19,163.166	
2	RM-ISD-222-2017	تجديد	تزويد الهيئة بخدمات الاتصالات لمدة 4 سنين.	المواد والمعدات	1	ZAIN BHRAIN B.S.C CLOSED	368,016.000	
3	RP-ISD-136-2019	تجديد	SUPPLY AND INSTALLATION OF BLUECOAT SYSTEM	المواد والمعدات	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	33,323.070	
4	MTC-EWDD-130-2020	مناقصة	أعمال العقود الزمنية الخاصة بالأعمال الجيوفيزيائية ومسح الاراضي في ادارتي توزيع المياه والكهرباء	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	محمد الغريب معماريون ومهندسون	232,500.000	
5	RP-FRSD-107-2022	مناقصة	صيانة مبني خدمة العملاء في الجفير	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	225,772.500	
6	PP-ISD-214-2022	مناقصة	عزل وتحويل أسلاك الألياف البصرية FOC	المواد والمعدات	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	43,327.000	
7	ps-isd-107-2010	أمر تغيير	تحصيل ايرادات الهيئة عن طريق اجهزة YQ?BAHRAIN	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	YQ BAHRAIN W.L.L	215,000.000	
8	PM-WDD-204-2022	مناقصة	مشروع إدارة وخفض الفاقد في شبكة المياه (المرحلة الأولى)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	B 10 CONSULTANCY	137,279.250	
					2	GLOBAL OMNIUM IDRICA SL	160,570.000	
					3	BLUE GOLD TECHNOLOGY WLL	160,000.000	
						المجموع (د.ب.):	457,849.250	
9	DP-WDD-218-2022	مناقصة	طلب الموافقة على الشراء المباشر لمشروع تزويد وتركيب وتهيئة اجهزة MBUS MASTER	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	199,663.970	
					2	NGN INTERNATIONAL	44,232.000	
						المجموع (د.ب.):	243,895.970	
10	RP-EPD-010-2019	تمديد	تزويد أيدي عاملة لمحطة حوار لإنتاج الكهرباء والماء بجزر حوار لمدة 3 سنين.	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	POWER TECH DEVELOPMENT	63,720.000	
11	RP-ISSD-100-2020	تمديد	توفير خدمة الحراسة الأمنية بمختلف المواقع التابعة لهيئة الكهرباء والماء	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	G4S SECURE SOLUTIONS	87,948.000	
12	PP-ISSD-231-2022	مناقصة	استبدال مضخات الحريق الثالثة في مباني ادارة توزيعات الكهرباء	المواد والمعدات	1	SAMA SAFETY & SECURITY	31,700.000	
13	TB/33046/2023	مناقصة	توفير عدادات مياه DOMESTIC WATER METER DN 20	المواد والمعدات	1	EMCO CO	439,900.000	
14	PT/CSD/MM/2022/073	مناقصة	DI PIPES 200 MM & ACCESSORIES	المواد والمعدات	1	MOHAMMED FAKHROO & BROS	66,258.293	
15	PT/CSD/MH/2022/143	مناقصة	PIPE, POLYETHELENE	المواد والمعدات	1	EUROTURBINE S.P.C	96,792.035	
16	PT/CSD/MM/2023/19	أمر تغيير	مشروع استكمال الشبكة الذكية لعدادات المياه	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	20,000.220	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
2,645,165.500

هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٣٧٤/٢٠٢٣	مناقصة	تطوير منصة البحرين للبيانات المفتوحة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BEYON SOLUTIONS W.L.L	95,619.700	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 95,619.700

هيئة تنظيم سوق العمل

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٢٠٩١٢/٢٠١٥	تجديد	SHELTER FOR THE MALE VICTIMS OF TRAFFICKING	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	YASSEEN & MOHAMED BAQER SONS OF AHMED SHEHAB	528,000.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 528,000.000

هيئة جودة التعليم والتدريب

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	BQA/DHF/٢٠٢٠/٠١	تمديد	توفير خدمات تقنية المعلومات عن طريق توفير موظفين للعمل في هيئة جودة التعليم والتدريب	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	I WORLD CONNECT	1,606.000	
2	TB/٣٣٧٧/٢٠٢٣	تمديد	اعداد التنظيفات لهيئة جودة التعليم والتدريب	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SINGAPORE CLEANING SERVICES	6,204.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 7,810.000

وزارة الأشغال

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفنز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RDS-٢٢/٠١١٨	مناقصة	انشاء خدمات البنية التحتية لمشروع تطوير منطقة الرفة - مجمع ٩٤٧ (اعمال الدفان - الحزمة الاولى)	الانشاءات والاستشارات الهندسية	1	NASS CONTRACTING CO. W.L.L	6,458,474.000	
2	RDS-٢٢/٠١٩٢	مناقصة	شارع جنوب البحرين الدائري - المرحلة الثانية (J TUNNEL)	الانشاءات والاستشارات الهندسية	1	HAJI HASSAN GROUP	1,241,255.930	
3	RDS-٢٢/٠٢٢٥	مناقصة	PAINTING, INSPECTION AND MAINTENANCE WORKS AT SHAIKH KHALIFA BIN SALMAN CAUSEWAY BRIDGE	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	HERTEL . W.L.L	3,332,612.660	
4	RDS-٢٢/٠١٨٩	مناقصة	مشروع تطوير شارع ٢٧ و شارع ٧٩ في قرية سار ٥٢٣, ٥٢٧, ٥٢٥ & ٥٧٧	الانشاءات والاستشارات الهندسية	1	KINGDOM ASPHALT COMPANY W L L	4,952,369.607	
5	SES-١٨-٠٠٢٢	أمر تعديري	اعمال المسح التلفزيوني لشبكة الصرف الصحي ٢٠١٩-٢٠٢١	الانشاءات والاستشارات الهندسية	1	ALDOOR EXCAVATION & BUILDING CONTRACTING	-26,299.339	
6	SPD-١٨/٠٠٠٨	تجديد	مشروع تطوير بوليتركك البحرين-إضافة طابق على مبنى المكتبة-الحزمة (ج) الخدمات الاستشارية للإشراف على تنفيذ المشروع	الانشاءات والاستشارات الهندسية	1	PHOENIX ENGINEERING SERVICES	3,000.000	
7	TB/٥٥٨٠/٢٠٠٧	تجديد	استئجار مكتب	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	مؤسسة الأيام للنشر	351,480.000	
8	SES-٢٠/٠٠٢٥	مناقصة	مناقصة زمنية لإعادة الف والإصلاح الشامل لمضخات محطات شبكة الصرف الصحي	الانشاءات والاستشارات الهندسية	1	ELECTRICAL MACHINES INDUSTRIES	256,000.000	
					2	BAHRAIN WORKSHOP CO	256,000.000	
						المجموع (د.ب.):	512,000	
9	IT/ISDS/٢٢/٠٣	مناقصة	توريد برنامج نظام إدارة معلومات المختبر	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	NAIZAK GLOBAL ENG SYSTEMS	76,660.000	
10	IT/ISDS/٢٢/٠٢	مناقصة	INFOR ENTERPRISE ASSET MANAGEMENT PRODUCTS MAINTENANCE AND SUPPORT 2023	المواد والمعدات	1	INTERTEC SYSTEMS WLL	28,600.000	

344,810.000	JALAL AL A'ALI & SONS	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	المقابلة الزمنية لأعمال الصرف الصحي / ٢٠٢٣ - ٢٠٢١	أمر تغيير	SES-٢٠/٠٠٢٠	11
1,042,960.153	UCO ENGINEERING W.L.L	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	قلاي: مجمع ٢٥٤، تطوير شارع الشيخ عيسى بن راشد بن عبدالله آل خليفة والطريق رقم ٥٤٤١	مناقصة	RDS-٢٢/٠١٩٨M	12
364,580.000	AECOM MIDDLE EAST LIMITED FOREIGN BRANCHES COMPANY	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	خدمات استشارية للإشراف على أعمال إنشاء مشروع خط الصرف الصحي الناقل من مدينة حمد إلى بوري	مناقصة	SES-٢٢/٠٠١٩	13
794,733.173	ARAD CONSTRUCTION ESTABLISHMENT	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	إنشاء شبكة الصرف الصحي في منطقة الحد مجمع ١٠٩ & ١١٣	مناقصة	SES-٢٢/٠٠٣٣M	14
498,719.100	AWAL PLASTICS	1	المواد والمعدات	٢٠٢٣-٢٠٢٤ مقابلة الزمنية لأعمال العلامات المرورية	مناقصة	RDS-٢٢/٠٢٢٩M	15

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 19,975,955.284

وزارة الإعلام

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	الطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	INFO-GY-٢٠٢٢	مناقصة	ترقية منظومة البث لبثة قنوات البحرين الفضائية بوزارة الإعلام	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BSS TRADING LLC	315,049.876	
2	INFO/G١١/٢٠٢٢	مناقصة	استبدال منظومة الترميز وتعدد الإرسال بوزارة الإعلام	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	INC SYSTEM INTEGRATIONS JLT	238,069.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 553,118.876

وزارة التنمية الاجتماعية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	الطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/MOSD/٢٠٢٢/٢٨	مناقصة	توفير عدد (٣) موظفي دعم فني لإدارة نظم المعلومات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	I WORLD CONNECT	85,773.600	
2	TB/٢٢٤٨٣/٢٠١٦	تجديد	إدارة وتشغيل نادي رعاية الوالدين بمركز صاحبة السمو الأميرة سبيكة إبراهيم آل خليفة الاجتماعي الشامل	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALNOOR CHARITY WELFARE	40,000.000	
3	RFP/MOSD/٢٠٢٢/٣٣	مناقصة	إدارة وتشغيل دار الأمان	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN SOCIETY OF SOCIOLOGISTS	639,992.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 765,765.600

وزارة الخارجية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	الطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٣٧٤٧/٢٠٢٣	مناقصة	إيجار سكن رئيس بعثة مملكة البحرين في القاهرة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	الشيخ خالد بن عبدالرحمن بن ابراهيم العيسى	36,201.554	
2	MOFA/PPO/٢٠٢٣/٠٢	مناقصة	إعادة مقر بعثة مملكة البحرين المؤجر في بانكوك الى وضعه الأصلي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	APK DESIGN & CONSTRUCTION CO	33,928.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 70,129.554

وزارة الصحة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	MOH/115/2019	تمديد	توفير خدمات (29) مشغل مغسلة بقسم الأقمشة بمجمع السلمانية الطبي.	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AL OMRAN CLEANING	137,808.000	
2	TB/32708/2022	تجديد	توفير 4 سواق عربية خفيفة لوزارة الصحة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AA CAR RENRAL CO. W.L.L	9,768.000	
3	MOH/007/2021	مناقصة	تزويد أشربة تحليل السكر للاستخدام الشخصي مع الأجهزة ومستلزماتها	المواد والمعدات	1	GULF PHARMACIES W.L.L	336,000.000	
					2	MEDICAL DEVELOPMENT MEDICAL DEVICES	155,000.000	
						المجموع (د.ب.):	491,000	
4	MOH/014/2017	تجديد	تزويد غازات طبية لمدة سنتين	المواد والمعدات	1	BAHRAIN MEDICAL & INDUSTRIAL GAS PLANT	545,676.030	
5	GHC-R21-2022	مناقصة	الشراء الموحد لمناقصة لوزام التأهيل الطبي	المواد والمعدات	1	ALJISHI PHARMACY	6,266.295	
					2	JAFFAR PHARMACY	27,576.400	
					3	GLOBAL CONSULTANCY HOUSE	491.400	
					4	YOUSIF MAHMOOD HUSSAIN WLL	6,607.440	
					5	PARAMED TRADING	7,609.775	
						المجموع (د.ب.):	48,551.310	
						مجموع الترسيات بالدينار البحريني:	1,232,803.340	

وزارة المالية والاقتصاد الوطني

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	HFR/06/2022	مناقصة	عقد صيانة مبنى وزارة المالية و الاقتصاد الوطني	المواد والمعدات	1	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	93,060.000	
2	HFR/11/2019	تمديد	توفير مراسلين بحرينيين لمبنى وزارة المالية والاقتصاد الوطني بالمنطقة الدبلوماسية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	MAGIC SHINE CLEANING	23,760.000	
						مجموع الترسيات بالدينار البحريني:	116,820.000	

وزارة المواصلات والاتصالات

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	MTT/PMA/01/2022	أمر تغيير	العلامات البحرية في مياه مملكة البحرين	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	MIDDLE EAST NAVIGATION AIDS SERVICES - MENAS	-18,854.000	
						مجموع الترسيات بالدينار البحريني:	-18,854.000	

وزارة النفط والبيئة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	MOOE ٥٤ ٢٠٢٣	مناقصة	مشروع تجديد وتطوير البنية التحتية لشبكة تقنية المعلومات	المواد والمعدات	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	92,738.800	

مجموع الترسيات بالدينار
البحريني:
92,738.800

وزارة شؤون البلديات والزراعة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٢٢٧٥٤/٢٠٢٣	مزايدة	بيع الإطارات بمدفن النفايات بمنطقة عسكر	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BSE TRADING	65,000.000	
2	MUH/MM/A٢٩/٢٠٢٢	مزايدة	تأجير وتشغيل وصيانة مواقع إعلانية عدد ٢ من نوع سكالولدنج في محافظة المحرق	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SMART SIGNS	753,000.000	
3	TB/٢٢٤٠٨/٢٠٢٢	مزايدة	تأجير محل رقم ٨٩ بطريق ١٤٠٥ مجمع ٣١٤ بمنطقة سوق المنامة المركزي - المنامة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	الهامور للأسماك	26,469.800	
4	MUN/CMS/DP/٢٩/٢٠٢٢/M١	مناقصة	أعمال الدفان على شارع الشيخ عيسى من تقاطع سلماباد إلى تقاطع الجنبية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	أثينا للمقاولات	449,625.000	
5	RSD-٢٠/٠٠٢٣	أمر تعييري	مشاريع الطرق - الخدمات الاستشارية الهندسية للتصميم والإشراف على إعادة تأهيل خليج توبلي	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	DAR SSH INTERNATIONAL ENGINEERING CONSULTANTS	267,080.000	

مجموع الترسيات بالدينار
البحريني:
1,561,174.800

وزارة شؤون الشباب

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFPMYS/٧/٢٠٢٢	مناقصة	مناقصة زمنية لصيانة العشب الصناعي لعدد من الملاعب التابعة لوزارة شؤون الشباب والرياضة	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	ALMOAYYED LANDSCAPES AND POOLS	314,740.000	

مجموع الترسيات بالدينار
البحريني:
314,740.000

* مبلغ الترسية الأصلي بالعملة الأخرى.

الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٤
بشأن براءات الاختراع ونماذج المنفعة
إعلان رقم (١٨) لسنة ٢٠٢٣

استناداً إلى القانون المذكور أعلاه ننشر بهذا الإعلان التفاصيل التالية فيما يختص بطلبات براءات الاختراع ونماذج المنفعة التي تم إيداعها. وسيشتمل النشر على البيانات التالية:

١. الرقم المتسلسل للطلب وبراءة الاختراع.
٢. رقم الإيداع الدولي.
٣. تاريخ تقديم الطلب.
٤. اسم المخترع.
٥. اسم مالك البراءة وعنوانه.
٦. التصنيف الدولي.
٧. المراجع.
٨. اسم الاختراع.
٩. ملخص البراءة.
١٠. عدد عناصر الحماية.

مدير إدارة التجارة الخارجية والملكية الصناعية

[12] براءة اختراع

تاريخ قرار منح البراءة: 12/06/2023	[11] رقم البراءة: 1972
[51] التصنيف الدولي Int. Cl.: C07D 413/14, C07D 241/04, C07D 413/12, C07D 417/14	[21] رقم الطلب: 20190004 [22] تاريخ تقديم الطلب: 06/01/2019 [86] رقم الإيداع الدولي: PCT/EP2017/067390 [30] الأولوية: [31] 16020268.5 [32] 13/07/2016 [33] مكتب البراءات الأوربي [72] المخترعون: 1- جيسيمان، ألان ستيوارت، 2- جونسون ، باتريك ستيفن، 3- مانسون ، كريستوفر، 4- سورينسن ، مورتن دهاال [73] مالك البراءة: 1- ليففارما أيه / أس عنوان المالك: 1- إندستريباركن 55 ، 2750 بولرأب ، الدنمارك [74] الوكيل: سابا وشركاؤهم تي ام بي
[56] المراجع: D1: WO 2014/086894 A1 D2: WO 2015/180612 A1 D3: WO 2015/180613 A1 D4: WO 2015/180614 A1	

[54] اسم الاختراع: معدلات عطرية غير متجانسة لأشعة جاما لمستقبل يتيم ذي علاقة بشبيهه الراتنج

[57] الملخص: يتعلق الاختراع الحالي بمركب وفقاً للصيغة العامة (I) حيث X تمثل N أو CH؛ R1 تكون (C1-C6)-CN، ألكيل، (C3-C7) سيكلو ألكيل، سيكلو ألكيل غير متجانس (3-7 ذرات)، أريل غير متجانس (5-6 ذرات)، (C3-C7) سيكلو ألكيل (C1-C4) ألكيل، سيكلو ألكيل غير متجانس (3-7 ذرات)- (C1-C4) ألكيل أو أريل غير متجانس (5-6 ذرات)- (C1-C4) ألكيل؛ R2 تكون هالوجين، سيانو، (C1-C4) ألكيل أو (C3-C7) سيكلو ألكيل؛ R3 تكون هالوجين، سيانو، (C1-C4) ألكيل، (C1-C4) هالو ألكيل أو (C3-C7) سيكلو ألكيل؛ R4 تكون (C1-C4) ألكيل أو (C1-C4) هالو ألكيل؛ R5 تكون (C1-C6) ألكيل، (C3-C7) سيكلو ألكيل، (C1-C6) ألكيل- (C3-C7) سيكلو ألكيل، (C3-C7) سيكلو ألكيل- (C1-C6) ألكيل، سيكلو ألكيل غير متجانس (3-7 ذرات)، فثيل، أريل غير متجانس (5-6 ذرات) أو -ORa. يتعلق الاختراع بشكل إضافي بالمركبات المذكورة للاستخدام في العلاج، بتركيبات صيدلانية مشتملة على المركبات المذكورة وبمركبات وسيطة لتحضير المركبات المذكورة.

[12] براءة اختراع

تاريخ قرار منح البراءة: 12/06/2023	[11] رقم البراءة: 1973
<p>[51] التصنيف الدولي</p> <p>Int. Cl.: A61K 31/44, A61K 31/47, A61P 25/16</p> <p>[56] المراجع:</p> <p>D1: WO 2012/098416 A1</p> <p>D2: WO 2016/185490 A1</p>	<p>[21] رقم الطلب: 20180215</p> <p>[22] تاريخ تقديم الطلب: 29/11/2018</p> <p>[86] رقم الإيداع الدولي: PCT/IN2017/050224</p> <p>[30] الأولوية:</p> <p>[31] 201621019087</p> <p>[32] 02/06/2016</p> <p>[33] هند</p> <p>[72] المخترعون: 1- داملي ، نيتين كريشناجي، 2- ماندهين ، سانجيه ناندا لاجي، 3- أبادهيا ، مانوج أتماراجي، 4- ميهيتري ، سمير فيشواناث، 5- تشيدريوار ، جاجانان أوتاماروا، 6- سينجويتا ، برابال، 7- تشيتوري ، ترينادها راو</p> <p>[73] مالك البراءة: 1- صن فارما أدفانسد ريسيرتش كومباني ليمتد</p> <p>عنوان المالك: 1- B/17 ، محل إندستريال إستيت ، ماهاكالي كيفز رود ، أنديرا (إي) ، مومبي 400093 ، الهند</p> <p>[74] الوكيل: سابا و شركاؤهم تي ام بي</p>

[54] اسم الاختراع: علاج لمرض باركنسون

[57] الملخص: يتعلق الاختراع بطريقة لعلاج أو منع مرض باركنسون في شخص تتضمن تناول مركب الصيغة I حيث، R1 تكون -NHC(O) C3-6 سيكلو الكيل و R2 تكون هيدروجين؛ أو R1 و R2 معا مع ذرات الكربون التي يتصلان بها، يشكلون حلقة أروماتية ذات ست أضلاع، حيث الحلقة تستبدل مع واحد أو أكثر من المجموعات المختارة من هيدروجين، هالوجين و C1-6 الكيل؛ يتم اختيار R3 و R4 بصورة مستقلة من المجموعة التي تتضمن هيدروجين، هالوجين، C1-3 الكيل، OC1-3 الكيل، NO2، SC1-3 الكيل، C1-3 هالو الكيل، OC1-3 هالو الكيل، و SC1-3 هالو الكيل؛ أو ملح منها مقبول صيدلانياً.

عدد عناصر الحماية: ٢

[12] براءة اختراع

تاريخ قرار منح البراءة: 12/06/2023	[11] رقم البراءة: 1974
[51] التصنيف الدولي Int. Cl.: A61K 39/00, A61K 47/00	[21] رقم الطلب: 20180091 [22] تاريخ تقديم الطلب: 29/05/2018 [86] رقم الإيداع الدولي: PCT/US2016/064969 [30] الأولوية: [31] 62/263,377 [32] 04/12/2015 [33] الولايات المتحدة الأمريكية [72] المخترعون: 1- ووتشرفينيغ، كاي، 2- سوميا بدرينات [73] مالك البراءة: 1- دانة-فاربر كانسر إنستيتوت، إنك. عنوان المالك: 1- 450 بروكلاين أفينيو، بوسطن، ماساتشوستس 5450-02215، أمريكا [74] الوكيل: سابا وشركاؤهم تي ام بي
[56] المراجع: D1: WO 2015/139020 A2 D2: WO 2013/117647 A1 D3: WO 2014/140904 A2 D4: WO 03/094849 A2	

[54] اسم الاختراع: لقاح بنطاق 3 MICA/B Alpha لعلاج السرطان

[57] الملخص: يتعلق الاختراع الحالي بتركيبات وأساليب لعلاج السرطان في أحد الخاضعين من خلال إحداث استجابة مناعية ضد عديد الببتيد نطاق 3 MIC.alpha.

عدد عناصر الحماية: ٢٥

إعلان شطب وكالات تجارية

يفيد قسم الوكالات التجارية بوزارة الصناعة والتجارة بأنه تم شطب قيّد الوكالات التجارية المذكورة تفصيلها أدناه :

١٢٢٠٢	رقم قيد الوكالة
E & J Gallo Winery AMERICAN 4th Floor, Harman House, 1 George Street, Uxbridge, Middlesex UB8 1QQ	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
مجموعة فنادق الخليج - جلف براندز إنترناشونال	اسم الوكيل
محددة المدة	مدة الوكالة
عدم تجديد قيّد الوكالة في الميعاد القانوني	سبب الشطب
٢٠٢٣/٦/١٢	تاريخ الشطب

٨٠٤	رقم قيد الوكالة
ROBERT BOSCH GMBH GERMAN ROBERT BOSCH GMBH – POSTFACH 410960 – 7500 KARLSRUHE41 (DURLACH) – GERMANY	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
الحداد للسيارات ذ.م.م	اسم الوكيل
غير محددة المدة	مدة الوكالة
عدم تجديد قيّد الوكالة في الميعاد القانوني	سبب الشطب
٢٠٢٣/٦/١٢	تاريخ الشطب

٥٢٧٢	رقم قيد الوكالة
PVM INTERNATIONAL CORP. AMERICAN new york coliseum tower office , 10 . columbus circle new york, n y 10019	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
شركة أصغر علي ذ.م.م	اسم الوكيل
محددة المدة	مدة الوكالة
عدم تجديد قيد الوكالة في الميعاد القانوني	سبب الشطب
٢٠٢٣/٦/١٢	تاريخ الشطب

٣٥٢٠	رقم قيد الوكالة
PHARMAX LIMITED BRITISH HOURNE ROAD, BEXLEY, KENT DA5 1NX ENGLAND	اسم الموكل وجنسيته وعنوانه
صيدليه البحرين ومتجرها العمومي ش.م.ب مقفلة	اسم الوكيل
غير محددة المدة	مدة الوكالة
عدم تجديد قيد الوكالة في الميعاد القانوني	سبب الشطب
٢٠٢٣/٦/١٢	تاريخ الشطب

وزارة الصناعة والتجارة

إعلانات إدارة التسجيل

إعلان رقم (١٠١) لسنة ٢٠٢٣
بشأن تحويل شركة تضامن بحرينية
إلى شركة ذات مسئولية محدودة

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدمت إليها فاطمة مهدي سلمان حبيب وشركاؤها أصحاب شركة التضامن البحرينية التي تحمل اسم (بوردي بلين للاستشارات/ تضامن)، المسجلة بموجب القيد رقم (١٠٨٨٠٤)، معلنين عن رغبتهم في تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة.

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان رقم (١٠٢) لسنة ٢٠٢٣
بشأن تحويل شركة تضامن بحرينية
إلى شركة ذات مسئولية محدودة

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدم إليها أصحاب شركة التضامن البحرينية التي تحمل اسم (رفيق أرشد لبيع الكتب المستعملة/ تضامن)، المسجلة بموجب القيد رقم (١٢٨٩١٧)، معلنين عن رغبتهم في تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة.

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.